

بۆ باوكان و دايكان ۵۲.. مامۆستا بۆ پهروهرده كوردنى مندالان

[به كوردى]

52 معلمًا في تربية الأبناء للآباء والأمهات

[باللغة الكوردية]

إعداد: القسم العلمي بدار الوطن
ئاماده كوردنى: بهشى زانستى دهزگای (دار الوطن) بۆ بئاو كوردنه وه

وه رگيرانى: دايكى لينه
الترجمة: أم لينة الكردية

پیداچونه وهى: پشتیوان سابیر عهزیز

المراجعة: بشتیوان صابر عزیز

نوسینگه ی (ره بوه ی) هه ره وه زپی بۆ بانگه واز و وشیار كوردنه وه ی
ره وه نده كان له شارى ریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 -1429

islamhouse.com

بۆ باوكان و دايكان ۵۲.. مامۇستا بۆ پەروەردە كوردنى مندالان

سوپاس و ستايش بۆ خواى پەروەردگار، سەلات و سەلاميش لە پيغەمبەرى
خۆشەويست و يارو ياوەرانی...

ئەمە چەند خالپكى كورت و خيرايبەناغە و مەشخەلەكانى پەروەردە كوردنى مندالان
لە ئيسلامدا لەخۆ دەگرئ... داواكارين بە پشتيوانى خواى پەروەردگار ببیتە جىگەى
سوودورە زامەندى باوك و دايكانى خۆشەويست.

(1) مندالەكەت فيرى كەليمەى تەوحيد (لا اله الا الله محمد رسول الله) بكە، با
يەكەم شتيكىش كە فيرى دەكەيت ئەو بەى كە خواى گەورە ئەيبينى و گوپى
لەقسە يەتى، هەروەها خواى گەورە هەموو هەلسوكەوتەكانى ئەزانى و يەك چاو
تروكانيش لپى بى ئاگا نابى.

(2) لەزەينى مندالەكەتدا بيچەسپينەكە خواى گەورە دروستكەرو رۇزیدەرو
شيفادەرەو هەرنەويش دەيمرئى و زيندوى دەكاتەو، هەروەها فيرى بكە لە هەموو
بارتيكيدا پەنا بۆ خواى گەورە ببات و داواى كارناسانى و جيبە جيكردنى پيويستيبەكانى
هەر لەو بكات.

(3) مندالەكەت لە (كوفرو هاوئل بۆ خوا پەيدا كردن) ئاگادار بكەرەو، تيشى
بگەيەنە خواى پەروەردگار بۆ خوا پەرسى دروستى كردوين، كوفرو هاوبەشى بۆ خوا
دانانيش مروف بەرەو سزاو ئاگر دەبات لەرۆژى داويدا (و إذ قال لقمان لابنه و هو يعظه
يا بني لا تشرك بالله، إن الشرك لظلم عظيم) [لقمان:13].

(4) (شەش پايەكانى ئيمان) بە منالەكەت بناسينە (ئيمان بە خواى گەورە،
فريشتهكانى، پەرتوكەكانى، پيغەمبەرەكانى، رۆژى داوپى، قەدەر خپرى و شەرى)،
هەروەها بنچينەكانى ئيسلاميش (شايە توومان، نوپژ كردن، زەكاتدان، رۆژوى رەمەزان،
حەج كردنى مالى خوا بۆ يەكئەك لەتوانايدا بى).

(5) (خۆشەويست كوردنى پېغەمبەر) - صلى الله عليه و سلم - لەلاى منال، ھەرۈھە پەرۋەردە كوردنى لەسەر سىرەى پاك و رەۋشە بەرزەكانى پېغەمبەر، راشى بەينەھەر كاتىك ناۋى پېغەمبەرى بىست سەلاۋاتى لەسەر بدات.

(6) چەسپاندنى (بەھاو رەۋشە بەرزەكانى ئىسلام) لەدەرۋونى منالەكەتدا، ھەرۈھە فېرى ئادابەكانى ئىسلامى بكة.

(7) وردەوردە (ھەلال و ھەرام) بەمنالەكەت بناسىنە.

(8) راھىنانى منالەكەت بۇ (سەردانى كرنى مزگەوتەكان) و رېزلىگرتىيان و نوپۇز كوردن تىياندا، ھەرۈھە پارېزگار بىكردنى نوپۇزەكان لەكاتى خۇياندا.

(9) يارمەتى منالەكەت بدەلەھەلبىزانى (ھاۋرى راستگۈۋ چاك)، دوورخستىنە ۋەشى لەھاۋرى خراپ و بەدپرەۋشت.

(10) (قورئانى پېرۇز) يان لا خۆشەويست بكة، ھانىشىيان بدەقورئان تىلاۋەبكەن و بىيارىزن و فېرىبىن و بىرى لىبكەنەۋە.

(11) شتىك لە (سوننەتى) پاك و وىردەكانى پېغەمبەرى خۋاى فېرىكە، ۋەك ئەۋەى فېرىبى بلىت: بسم الله لەكاتى نان خواردندا، ھەرۈھە الحمد لله كاتىك لەنان خواردن تەۋاۋ دەبى، يان لەكاتى بىستى بانگدا لەدۋاى بانگ بېزەۋە بانگەكە بلىتەۋە، ھەرۈھە وىردەكانى نووستن و لەخەۋ ھەستان، يان چوونەمال و ھاتنەدەرۋە لەمال و... ھتد.

(12) (دادپەرۋەرى) لەنىۋان منالەكاندا رابگرە، چاكەى كەسىيان بەسەر كەسىياندا مەدەۋ جىاۋازى لەنىۋانىاندا مەكە.

(13) ئەبى ئەۋەبزانى كەمنالەكەت چاوت لىدەكات،

لەبەرئەۋەھەمىشەنمۈنەيەكى چاكى پىشكەشېكە؛ تا ئەۋىش وا دەرېچىت.

(14) ناردنى منالەكەت بۇ شوئىنى ۋەرزىشكردن؛ تا ۋەرزىشېكى بەكەلك ئەنجام بدات.

(15) رەۋشت (خەسلەتە جوانەكان) لاي منالەكەت خۆشەويست بكة؛ ۋەكو راستگۈۋى، ئەمانەت، پاكىتى، نازايەتى، بەخشندەپى، لىبۋوردن، بەزەپى، رېز، چاكەكردن، ھاۋكارى، راستىتى، بەختكردن، چاوتىرى، ... ھەرۈھە ھەموۋ مانا چاكەكانى تىرىش.

(16) ھۇشيار كوردنەۋەى لەھەموۋ (ئاكارە خراپەكان)؛ ۋەكو درۇ، دىزى، ناپاكى، ستەم، غەدر، بەدپرەۋشتى، خۇپەرستى، ھەسۋدى، غەببەت، دووزمانى، قىل، ھەلخەلەتاندن، خراپەكارى، ... ھتد.

(17) ھەر لەمنالېيەۋە لەسەر (پاكوخاۋىنى) رايبېنە؛ ھەرۈھە چۈنەتە دەست نوپۇزگرتن و نىۋۇككردن و دەست شۇردنى لەپىش و دۋاى نان خواردنى فېرىكە.

(18) ھەر لە منالییەو ە کچە کەت لەسەر خۆداپۆشین و (حیجاب) و شەرم رابھێنە، ھەتا لە ھەرزە کاریدا لەسەر ئەو ھەرایت، ھەرگیز مەھیلە جلی کورت و تەسک و تەنک یان پۆشاکێ کوران لە بەر بکات، ئاگاداریشی بکەرەو؛ ھەر پرەگەزە جلی تاییەتی خۆی ھەبەو لە گەل ئەو پتر جیاوازە.

(19) کورە کەشت لە لاسایی و چاولیکردنی دوژمنانی خوا ئاگاداریکەرەو؛ تا چاو لە کافران نە کات؛ لە جلوبەرگ و پیرینی قژیان و نامەردییان و خراپە کارییان و جەژنە کارییان و ھەر ھەھا ھەموو پزێنگا کانی تری ژیا نیان.

(20) منالە کەت لە ھەموو (جۆرە کانی قومار) ئاگاداریکەرەو، ھەر ھەھا یارییە حەرمانە کانی لێ قەدە غەبکە (ھۆی حەرمانی یارییە کەشی بۆ روون بکەرەو)، لە وانەش ئەو یارییانە ی ناو کۆمپیوتەر کە ناشەرعی تێدا بەو ەک مۆسیقا، پروتی، شیرک، ھەر ھەھا یاری پۆکیمۆن کە زانایان فتوای حەرمان بوونیان داو.

(21) با بە خیدان بە (بە ھێزکردنی لایەنی رۆشنییری) منالە کەت، ئەویش بە ھێنانی کتیبی بە کەلک و بەرنامە ی کۆمپیوتەری بە سوود، ھەر ھەھا ئەو چیرۆکە پیر مانایانە ی کە وادە کات ھۆشدار ی بە منالە کەت بەدات و شەرعی خوای گەرەش لە بێرکردنە و ھەیدا رەنگبەتەو.

(22) منالە کەت لەسەر (رێزلیگرتنی میوان) رابھێنە، ھەر ھەھا لەسەر چاکە کردن لە گەل دراوسێ کاریان و ئازارنە دانیان، مافە کانی باوک و دایکیش فیری منالە کەت بکە، ھەر ھەھا مافی مسوڵمان لەسەر مسوڵمان، مافی خزم و کە سوکارو دراوسی و ھاورپیان و مامۆستایان و... ھتد.

(23) منالە کەت لەسەر (رێزلیگرتنی پزێنگاوبان) رابھێنە؛ با بە ئارامی و لەسەر خۆیی بە پزێنگادا پروات، ھەر ھەھا پزێنگاوبان پاک رابگرێ و پیسی فیری نەدات، لابردنی ھەر شتێکی کیش کە زیان بە مسوڵمانان بگە یەنێ و ەک ێرک و دارو بەردو... ھتد، ھەر ھەھا چاوی لە بینینی شتی حەرمان پزێزی، ئازاری ئەو کە سانە ی بە پزێدا دەرۆن نەدات، دەنگی بەرز نە کاتەو ەو غەلبە غەلب و ژاوە ژاوە دروست نە کات.

(24) چاندنی (خۆشەویستی باو ەرداران) و دۆستاپەتی کردنیان لە دلی منالە کەتدا، با دووریش بن و زمان و رەگەزیشیان جیاواز بێ. ھەر ھەھا رق بوون لە کافران و دوژمنایەتی کردنیان لە ھەموو جیپەک.

(25) منالە کەت فیری (سەلام کردن) بکە، ھەر ھەھا با پابەندی بە سەلامی ئیسلامەو (السلام علیکم و رحمة اللہ و برکاتە)، باسی فەزلی ئەو کە سەشی بۆیکە کە یە کەم جار سەلام دە کات.

(26) لە کاتی یاریکردن و خۆشی و بەتالی منالە کەتدا بە شدار ی بکە، ماچی منالە کەت بکەو با ھەست بە دلنیایی و دل ئارامی بکات، ھەر ھەھا دلی خۆشیکەو شادی بخە دلپەو.

- (27) (متمانه به خوبون) له دلی مناله که تدا بچینه، تا نه ترسی و هه له کانی خوشی به ئاشکراییزی پوت باسبکات.
- (28) هه میشه (نرمونیانی) له ئاموژگاری و رینمووی مناله که تدا به کاربچینه، په ناش مه به ره بهر توندوتیژی هه تا بواری نرمونیانی مایی.
- (29) مناله که ت به نه پینی ئاموژگاری بکه و له بهر چاوی خه لکی تر دا سزای مه ده.
- (30) مناله که ت له سه ر لیدان پرامه هینه، نه و کاته سزای تر به که م ده زانی و له هیچ هه ره شه به کی تر ناترسی.
- (31) زیاده روپی له سزادانی مناله که تدا مه که، هه روه ها زور ئاسانکاریش مه به، به لکوو له نیوان توندی و نه رمیدا به.
- (32) وریا به له هه لبژاردنی سزای گونجاودا؛ وه کو ته ریقکردنه وه، قسه داپرین له کاتی هه له دا، پیرینی به شیک له خه رچی روژانه ی، یان گهران و چوونه ده ره وه ی نه وه فته به ی لی قه ده غه بکه، هه روه ها لیدانی مناله که ت. سزای گونجاویش نه وه به که مناله که ت بو راستی نه گه رینینه وه و ناهیللی جاریکتر هه له دووباره بکاته وه.
- (33) پریز له هوشیاری و ته مه نی مناله که ت بگه، هه روه ها پراو بوچوونه کانیشی، نه گه ر به لای توشه وه هه له بی.
- (34) مه شق پیکردنی مناله که ت تا (کارامه یی تازه) به ده سته پینی، وه ک به کارهینانی کومپوته رو ئینته رنی و فیروونی زمانی بنگانه.
- (35) گوئی له مناله که ت بگه و قسه ی پی مهیره، چونکه نه ویش فیری جوان گوئی لیگرتن نه بی و قسه به خه لک ناپری.
- (36) بیزاری ده رمه پره کاتیک مناله که ت پرسیاری زورو منالانته لیده کات و به راستی وه لامی بده ره وه، نه گه ر نا نه وه به سه لیه له پرسیاره ئالوزه کانی پاشه کشی بکه هه تا پراویژ به که سی پسپور ده که ی بو وه لامدانه وه ی.
- (37) مناله که ت فیری (کپین و فروشتن) و پاره وه رگرتن و پاره پیدان و چونیته ی مامه له کردن بکه، با یارمه تیش بده ت له ئیش و کاره کانتا، نه گه ر کاره کانیشی کورتی هیناو هه له ی کرد لومه ی زوری مه که و هه روه ها بی هیواش مه به لیی.
- (38) له چالاکیه جوړاو جوړه کاند به شداری به مناله که ت بکه، له قوتابخانه و مزگه وت و گه پره کدا، وه ک ئالقه ی له بهر کردنی قورئان، کومه له ی خه پری، فیکردنی خویندن و نوویسنی عه ره بی، کومه لی گهران و زیده وانی، هه روه ها مه له بنده کانی هاوین و چالاکیه به که لکه کانی تر.

(39) منالەكەت لەسەر (مۆلەت وەرگرتن) پېش چوونەژوورەو ەرابھینە، لەكاتى خەوتنیشدا ھەر مندالەبا جیى نووستنى خۆى ھەبى، چاكتريشەكوران و كچان ھەريەكەيان ژوورى تايبەت بەخۆيان ھەبى.

(40) شىوازی (دووبارەکردنەو) لەچارەسازى منالەكەتدا بەكاربھینە، پەلەش لەئەنجامەكانى مەكە، ئەگەر كاتى زۆريشى بوئت لەچاكسازى منالەكەت بى ھيوا مەبە.

(41) شىوازی فېركردنى منالەكەت با (پلەبەپلە) بېت، بەپيريارى زۆرو جوراوجور فېركردنى لەسەر شان قورس مەكە، چونكەھەر قوناغەئەرك و داواى خۆى ھەپە، پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەفەرموى: (مروا أبناءكم بالصلاة وهم أبناء سبع سنين، واضربوهم عليها لعشر، وفرقوا بينهم في المضاجع).

(42) شىوازی (ھاندان و ترسان) بەكاربھینە، ھانى بدەئەگەر ئەو كارەچاكەبەكەيت ئەو پاداشت وەرەگري، ئەگەر جارېكى تر ئەو كارەخراپەش بەكى ئەو سزا دەدرېى، با ئەو ھش تاكەشىوازی چارەسازيت نەبى.

(43) پېويستەو ەعدو پەيمانى خۆت لەگەل منالەكەت بەریتەسەر، بەتايبەتى لەكاتى پاداشت و دياريدا، بەلام لەكاتى ترسان و سزاداندا ھەندى جار چاوپۆشى لى بەكە.

(44) بەھيمنى گيروگرفتەكانى منالەكەت چارەسەر بەكەپەناش بەرەبەر شىوازی گەتوگۆو رازيكردن و قايلكردن چونكەئەو چاكترين و بەكەلكترين شىوازەلەگەل منالدا.

(45) خۆشەويستى ئيش و (چالاکى) لەمنالەكەتدا گەشەپييدەھەر ەروھەبا پايەخى گەرەو ھەولدان بۆ گەيشتن بەمەبەستەگەرەكان، ئاگاداريشى بەرەو ەلەتەمەلى و بى غيرەتى و بى ئوميدى، ھەر ەروھەبا دانەنيشتن تا دەگاتەمەبەستەگەرەكان.

(46) ميژووى سەر بلنديى خۆى پېناسينە، سەر ەرييەكانى رابردووى و سەر كەوتنەنەمرەكانى كەلەژر ساپەى ئيسلامدا بەدەستى ھيناو، ئەو ھش لەبيرو ھۆشى منالەكەتدا بچەسپينەكەئەو ميژوو سەر كەوتن و سەر ەرييانەپەيوەستن بەدەست گرتن بەبيروباو ەرى ئيسلامبيەو.

(47) دوزمانى خۆپى و ميللەتەكەى پېناسينەئەوانەى بېحورمەتى بەمسولمانان دەكەن و ولاتيان تالان دەكەن و بەدرېژايى ميژوو خوتنيان دەرېژن.

(48) منالەكەت لەسەر (قەناعەت) و چاوتيرى رابھينەوبا بەگوزەراتان لەخواردن و خواردنەو ەو پۆشاك و خانوو... ھتد رازيبى، ھەر ەروھەبا ئاگادارى بەكەو ەبا چاوى لەمالى خەلكەو ەنەبى و ھسوودى بەكەس نەبات.

(49) لەھەندى كاروباردا (راوېژ) بەمنالەكەت بەكە، ئيشيش بەبۆچوونەكەى بەكەئەگەر راکەيت بەپەسەند زانى.

(50) كەم كۆردنەوۋە شىۋازى (فەرمان) و يىرىار دەر كۆردن بۇ منالە كەت. تەنھا ئەو شىۋازە بە كارمە ھىنە و پىڭگاي تر بگرە بەر بۇ نموونە: پىت چۆنە ئاۋا و ئاۋا بگەى. يان: مندالە باشە كان ئاۋا دە كەن و ئاۋا ناكەن، تۆش بىڭگومان لە مندالە باشە كانى، ئەگەر بەو شىۋازە تىگە ىشت، ئەوسا ئەتوانى ئەوۋەى پى بلىپىت كە ئەتەوۋى ئەنجامى بدات.

(51) ئارەزوۋە كان و توانا كانى (مندالە كەت بناسە)، ئامادەىى لەچ بوارىڭدا ھەيە مادام شەرع رى پىدائى ھانى بدەو بەزۆرۇ زۆركارى بۇ بوارىڭى ترى مەنپىرە.

(52) داۋاى (كۆمەكى) لەخۋاى گەورە بگە بۇ جىبە جىڭ كۆردنى ئەم خالانە، ھەرۋەھا نزاۋ پارانەوۋەى زۆر بۇ ھىداىەت و چاكى منالە كەت بگە، چونكە ھىداىەت و رىنموۋىى ھەر لەلاى خۋاى پەرۋەردگارەوۋەىە.

وصلى الله على نبينا محمد وعلى اله وصحبه و سلم.

ئامادە كۆردنى : بەشى زانستى دەزگاي (دار الوطن) بۇ بىلا و كۆردنەوۋە - رىاض -

2008/2/17

وەرگىرانى: داىكى لىنە

ئەم بابەتە لە مالپەرى خۆشكان وەرگىراۋە